

CCCB Cicle de projeccions

# Barcelona ciutat xinesa:

**Pékin  
n'existe  
plus ?**

14-31.1.2009

# Cicle de projeccions

## Barcelona ciutat xinesa:

### Pékin n' existe plus ?

14-31.1.2009

A la memòria de Shi Hui (1915-1957)

#### Informació pràctica

Totes les projeccions son versions originals subtítulades en català.

Preu per sessió: 3,60€ / 3€

Abonament 6 sessions: 15€ / 12€

Gratuït pels Amics del CCCB

El CCCB es reserva el dret de modificar la programació per causes de força major.

Organitza:



Amb la col·laboració de:

**Bancaja**  
el compromís social

Amb el patrocini de:

el CONSORCI  
barcelona

**Centre de Cultura Contemporània  
de Barcelona**  
Montalegre, 5 - 08001 Barcelona  
Tel.: 933 064 100  
www.cccb.org

Amb un títol en forma de pregunta una mica provocativa, aquest programa vol construir un relat modest, cinematogràfic, d'una transformació espectacular, la de la capital de la República Popular de la Xina.

A través d'imatges que ens transporten als inicis del segle XX gràcies als operadors del gran Albert Kahn, al Pequín popular de *Second Life* de l'artista Cao Fei, passant pel Pequín popular de Shi Hui, el Pequín somiat dels anys 50 i la ciutat "no oficial" dels 90, es dibuixa el que podria ser una antiga capital, ciutat del poder de l'Imperi fins a dia d'avui. Ciutat, sobretot, d'una llengua, una cultura i una història que la distingeixen profundament de les seves germanes enemigues, Xangai i Canton. Que la vinculen, també, amb la regió nord d'un país immens, amb l'amenaça dels "bàrbars" que la Gran Muralla havia d'aturar. Una ciutat, finalment, des d'on es *proclama*, des de fa segles, quina forma ha de prendre l'esdevenir del territori. La darrera proclamació, fins a dia d'avui, són els Jocs Olímpics, que es podran entendre en aquesta projecció com un nou episodi de l'encarnació urbanística d'una política, centralitzada més que cap altra.

**Programació:**  
Marie-Pierre Duhamel-Muller

## Programa

**Dimecres 14 de gener**

### Pequín 1909-1949

19h. Presentació a càrrec de

Marie-Pierre Duhamel-Muller

20h. Projectió: Wo zhe yi beizi ("La meua vida"), Shi Hui, 1950, 100 min

**Dissabte 17 de gener**

### Als hutongs

20h. Projectió: Jerks don't say fuck ("Els idiotes no reneguen"), Zhao Liang, 2001, 5 min / Minjing gushi ("Ronda policial a Pequín"), Ning Ying, 2000, 95 min

**Dimecres 21 gener**

### Un altre Pequín

20h. Projectió: Beijing zazhong ("Beijing Bastards"), Zhang Yuan, 1992, 95 min

**Dissabte 24 gener**

### Plaça Tian An Men

20h. Projectió: Voyage à Pékin 1908-1909 ("Viatge a Pequín 1908-1909"), Museu Albert Kahn, 1909, 29 min / Clean ("Net"), Zhao Liang, 1997, 3 min / Guangchang ("La plaça"), Zhang Yuan, 1994, 60 min / Wangque de yitian ("Un dia que falta"), Liu Wei, 2005, 13 min

**Dimecres 28 gener**

### Camins

20h. Projectió: City Scene ("Escena de ciutat"), Zhao Liang, 2004, 31 min / Construction: Bored Youth ("Construcció: joventut avorrida"), Zhao Liang, 2000-2007, 9 min / Qianmenqian ("A les runes"), Olivier Meys, Weng Living, 2008, 86 min

**Dissabte 31 gener**

### City Planning

20h. Projectió: Somewhere ("En algun lloc"), Cheng Xiaoxing, 2008, 15 min / RMB City / City Planning ("Ciutat RMB / Planificació urbana"), Cao Fei, 2007, 6 min / Meishi Jie ("Carrer Meishi"), Cao Fei, Ou Ning, 2006, 85 min